

RODNA GRUDA

REVIIA SLOVENSKE IZSELJENSKE MATICE

XI. LETNIK

Glavna urednica

ZIMA VRŠČAJ

Ureja uredniški odbor. Urednica: INA SLOKAN

Prevajalci: za angleščino NADA VITOROVIĆ,
za francoščino VIKTOR JESENIK,
za španščino JOLANDA KVAS, za nemščino
DORA VODNIK

Korektor:

DARINKA PETKOVŠEK

LJUBLJANA 1964

KAZALO

Članki

Ameriški filmski igralec Kirk Douglas v Jugoslaviji	365
Ameriški senator Fulbright na obisku v Jugoslaviji	362
Avtonomna pokrajina Julijska krajina	162
Benko Marica: Mladi pomorščaki iz Kopra	250
— Sejm bil je živ	272
Člani novega izvršilnega in glavnega odbora SIM	111
Čuk Tone: Novi kmetijski obrati	45
— Prijetne počitnice v kmečkih domovih	72
— Prihodnost slovenskega kmetijstva	146
Deset tisoč tujih mladincev nas obiše	159
Dolenjski trojčki	359
Drobne od tu in tam	115
Dubrovnik summer festival	195
Dukić Olga: Baroque Art in Slovenia	124
Dvajset let na baletnem odru	243
Dvajset tisoč članov taborniške organizacije	247
Fras Slavko: Provokacije iz Zahodne Nemčije	112
— Prijateljsko srečanje	262
Gledališča za novo sezono	344
Gorkič Miloš: Nakup in gradnja stanovanj za jugoslovanske izseljence	28
Grivec F.: IV. ribniški festival	345
Hranilne vloge izseljencev pri Narodni banki	133
Ilin ing. Milorad: Road Building Goes Ahead	145
Ina: Na Kleku nad Trbovljami osrednja prireditev Iz dela naše skupščine	267
Iz dela naše skupščine	505
Iz novega zakona o jugoslovanskem državljanstvu	335
Iz razprave na občnem zboru SIM	110
Izseljenski časopisi o obisku predsed. Tita v ZDA	9
Jana: Otroci grafiki in kiparji	196
— Zaplula je barčica moja	248
— Janez Brodnik med najboljšimi slovenskimi telovadci	279
Jubileji naših organizacij v ZDA	318
Jubilejna kampanja ob 60-letnici SNPJ	58
Kakšno bo novo Skopje?	273
Katastrofalne poplave v Hrvatski in Sloveniji	338
Kobilšek Alojz: Življenski jubilej	352
Lenardič Stane: Neporavnane obveznosti Zahodne Nemčije	78
— Konferenca neangažiranih v Kairu	329
Ličen Mirko: Lepo je bilo tudi na Kekcu	265
— Nov zdravstveni dom v Tolminu	117
Ličen Mirko in Beloglavec Drago: Kaj so nam povedali	296
Lipovšek M.: Obišcite Medijske toplice	215
— Rokomet trboveljski šport št. 1	311
Ljubljana dobi dom upokojencev	277
Ljubljanski narodni muzej vabi	245

L. M.: Priprave na proslavo 40-letnice zmage nad orjuno v Trbovljah	49
— Slikarji amaterji v Trbovljah	51
— Naše lutkovno gledališče	92
— Peter Cigoj iz Francije umrl	117
— Novo skladišče za žito v Ajdovščini	118
— Na Izlakah so se zbrali slikarji	280
Martinčič Jože: Obisk iz domovine	255
Maurer Neža: Stara Ljubljana na otroških risbah	380
Med nami so	207
Mehanizirana babica	156
Milčinski Jana: Mladi na deskah, ki pomenijo svet	18
— Nekaj novih knjig	50
— Bratje Lorenz	91
— Mladi k mladim	158
— Pesnik Gregor Strniša	242
— Uspehi jugoslovanskega filma doma in v svetu	281
— Nove knjige	313
— Mladi znanstveniki za mlado vedo	342
— Bogata koncertna sezona	380
Miša Grčar in Neža Maurer: Mladina je dobila Pionirski dom	20
M. J.: Tolminska vztrajno napreduje	174
— Veliki obeti za turistično sezono	179
— Nove knjige	346
— Osem sto let Maribora	367
Mladina na jadranski magistrali	195
Mladinska knjiga za vas	21
Most prijateljstva	302
Nagrade SIM v jubilejni kampanji SNPJ	185
Na Lošinju mednarodna tekma v podvodnem ribolovu	55
Namorš Marija: Priprave za nov pokojninski sistem	185
— Nov pokojninski sistem	334
Naselje montažnih stanovanjskih hiš v Litiji	274
Na svidenje, na svidenje!	268
Naše ladje na vseh morjih sveta	177
Naše tovarne za tujino	336
Naši izseljeni za obnovo Skopja	59
Naši parlamentarci na Češkem in v DR Nemčiji	188
Nov prispevek SNPJ za Skopje	235
Novak Andrej: Za boljše življenske pogoje	186
Ob dnevu republike	11
Obiski državnikov	305
Obletnica Londonskega sporazuma	365
O novem pokojninskem sistemu razpravljajo	114
O pripravah za letošnjo sezono	141
P. E.: Zgodovinska obletnica v Zasavju	211
Plesničar-Gec Ljudmila: Staro Ljubljano odkrivajo	238

P. I.: Velika tovarna v Kutini	81
Pojdite z nami na potev	16
Pomembna jubileja slovenske ljudske prosvete na Koroškem	198
Popevke, popevke	240
Pozdrav rojakom po svetu	65
Praznik julijске vstaje	287
Predsednik Tito na obisku v drugih deželah . .	210
Prešeren Igor: Vlæ, prvo naselje v Skopju . .	47
— Moderna toplarna v Ljubljani	82
— Od kmeta do inženirja izumitelja	85
— Ukrepi za hitrejši dvig standarda	270
— Sprejet je novi zakon o jugoslovanskem državljanstvu	295
— Hišica v petih dneh	304
Prijetno srečanje tudi v Senovem	295
Priprave za gradnjo koprske železnice	305
Priznanje našim filmom	315
Protestno pismo ZB Jugoslavije	115
Prvi deželnki svet Furlanije in Julijске krajine .	198
P. V.: Umetniška razstava na prostem	18
Ranković Aleksander: Povezanost izseljencev z našimi narodi ima globoke korenine	205
Raztresen M.: Mednarodne dirke v Portorožu .	349
Robek Marija: Višinske kmetije proste davkov .	369
Romanič Peter: Beli krajini se odpira svet . . .	373
Romunski vladna delegacija v Jugoslaviji . . .	9
Sadar Karen: Dragi prijatelji	317
S. I.: »France Marolt« na turneji po evropskih deželah	157
— Metlika vabi	180
— V Ljubljani raste nova šola za slepo mladino	184
— Skupščina sprejela plan za leto 1964 . . .	11
Slanovec Barbara: Na staro Ljubljano me vežejo spomini	298
Slokan Ina: Za obisk Jugoslavije se že pripravljajo — Ksaver Meško je umrl	34
— Ob grobu Toma Brejca	50
— Pavla Lovšetova je umrla	70
SNPJ na braniku napredka in človečanskih pravic .	314
Stele F.: Predvčerajšnjem jezeru, danes barje, jutri plodna ravnica	318
Stéle Fr.: Konj se vrača v Slovenijo	221
S. V.: Nakup in zidanje stanovanjskih hiš v Jugoslaviji za tuje državljanje	500
Svetek dr. Lev: O vštovanju zaposlitev v tujini v delovno dobo	200
Še bomo prišli kot turisti	255
Še nekaj turističnih drobtinic	119
Š. M.: Progresivne Slovenke v gosteh pri Zvezi ženskih društev	145
Šober Milenko: Jugoslavija — dežela sonca in voda	255
Štrakl Ivo: Tuji študenti pri nas	216
Trideset let organizacije Progresivnih Slovenk Amerike	126
Turizem v pretekli in bodoči sezoni	94
Two international skiing competitions in Slovenia	326
Ugodnejši pogoji za izseljence	127
V devetih letih 60 milijonov prehodov	289
Večer — Maribor: Lutke za deklico iz Skopja .	528
Vetrovec Jože: Na domačih krilih na domača tla	56
Vetrovec Jože: Ljubljana je dobila letališče .	15
— Nova ljubljanska gostišča	33
— Prvi reaktorski center v Sloveniji	74
— Splavarji na Drini	118
— Televizija pri nas	120
— Nova radijska postaja v Kopru	194
— Praznovali smo z žalostjo v srcu	223
Vider A. Fred: Ob 60-letnici SNPJ	337
Vincenta S.: Pinka ni več	162
Virnik Ivan: Slovenski kajakaši	255
Vizumi kar na meji	311
V Jugoslaviji si boste izposodili avtomobile .	328
V Merlebachu združeni pevski zbor Sava-Triglav	121
V nordijske dežele brez vizumov	253
Vode so odtekle, škoda je ostala	187
Vošnjak Mitja: Dragi rojaki	570
— 4. julija piknik v Vinomeru nad Metliko	5
V Pomurju kar dve prireditvi	71
Vrščaj Zima: Naj vam prinaša Rodna gruda mnogo veselja	266
— V novo leto 1965	1
V srcih in mislih ste z nami	357
V. V.: Najlepši je dopust v domačem kraju .	325
V Zagrebu odprt Dom izseljencev	261
Zahvali za zgodovinsko gradivo	154
Za topel sprejem, hvala!	352
Zdravje Lojze: Smrečica z Bleda v Kanadi .	270
Zerdin Feri: Blejski robinzoni	164
— Prišla, zapela, zmagala	24
Ziv utrip domovine za naše ljudi izven njenih meja	161
Zivljenjski jubilej našega predsednika	66
Z. M.: Blejski veslači	11
Z. M.: Uspeh manjši od pričakovanj	349
Zvokej Marko: Naj se vam želje izpolnijo .	195
— Mojstri sinjine	4
— Pohod tovarištva	87
— Športni park ing. Stanka Bloudka	126
— Upi na olimpijskih igrah	248
— Naši na olimpijskih igrah	278
— Stamejčičeva svetovna rekorderka	348
IV. kongres Zveze Svobod in prosvetnih društev	377
200 000 British Tourist to visit Yugoslavia . . .	154
11 500 kilometres of modern roads at the end of this year	179
Reportaže	187
Dve pismi — dve zgodbi	98
Iz Argentine na obisk k materi	532
Kralj Drago: Potujte z nami po Sloveniji — Danes po potev in stranskih poteh do Bleda	—
— Z Bleda v Bohinjski kot	56
Maurer Neža: Dober dan	137
Maurič Tanja: Naš nagrajeni film »Ne joči, Peter« in njegovi mladi junaki	142
Milčinski Jana: Mnogi so se odločili	281
— Mlada pisateljica Breda Smolnikar	84

— Na svjedenje, Sandy!	296
— Dolores Ivančič: Rada bi pela našim ljudem	361
Munih Tadej: V soboto zvečer	53
— Če vas pot zanese na Folminsko	173
P. E.: Zgodovinska obletnica v Zasavju	211
Poslednja vožnja splavarjev na Dravi	306
Prešeren Igor: Od kmeta do inžennerja izumitelja	83
— Pot navkreber	153
— Mladost v tovarni	227
— Trije asfaltni trakovi	274
— Spretni prsti pod Rašico	376
Račič Božo: Mike iz Bele krajine	148
Senica Branko: Stanko s harmoniko:	99
S. I.: Andy in Josephine Turkman iz Clevelandala	182
— Letošnji izseljenški teden	230
Slokan Ina: Štiriintrideset let in domovina	350
— Giulermo Žebre, slovenski kmetovalec v Mehiki	559
S. M.: Stanko je prišel iz Avstralije	182
Tomšič Ančka: Kropa	41
Valenci Vera: Podajva si roki	6
— Radi bi peli po slovensko	97
Vetrovec J.: Sreče obilo, malčkov število	14
Vetrovec J. in Y.: Po Ribnici in tam okrog	364
Vetrovec Jože: Srečanje z davnino	76
— Splavarji na Drini	120
— Oglje smo kuhal, žeblje kovali	307
V. J.: »Ves dan v službi televizije«	194
V Kamniški Bistrici je bilo prijetno, veselo in domače	265
V. V.: Od kod smo doma	234
Zerdin Feri: Bela krajina prijazno vabi	105
Zupančič Jože: Eno popoldne in 3000 let med Vačani	299

Fotoreportaže

Izseljenški teden	228, 29, 30
Tudi ob jezerih in zelenih dolinah	220

Leposlovna proza

Bevk France: Uhan	160
Brenk Kristina: Nova mama	250
Brest Vida: Kruh	57
Jana: Strah išče službo	88
Jurca Branka: Zvezde	282
Kovačič Lojze: Pet balkonov	350
Kranjec Miško: Pomlad je tu, ljudje pa gredo	93
— Zima (odlomek)	378
Ljudska iz Stolbice: Volk in kozica	197
Milčinski Fran: Kako sta se skušala Butalec in Tepanjčan	316
Milčinski Frane-Ježek: Človek avtomobilist	122
Milčinski Jana: Imate radi jesen?	347
Peroči Ela: Peter in Pika v novoletni noči	386
Smolnikar Breda: Otročki, življenje teče dalje	246

Visoška kronika (prirejeno po Ivanu Tavčarju v slovenščini, angleščini, francoščini in nem- ščini (ilustriral Ive Šubic)	50, 62, 102, 134, 170, 202, 258, 289, 354
Vogelnik Marija: Rumeno je najlepše	128

Pesmi in uganke

Bor Matej: Uganka	350
Grampovčan dr. Janko: Vipavska dekleta	237
Gruden Dora: Uganka	197
Jakopin Gitica: Pomladni dežek	88
Klopčič Mile: Ugaňka	56
Kosovel Srečko: Večer	350
Košut: Miroslav: Jaz sem drevo	346
Krakar Lojze: Ah!	197
Kregar Betka: Mojemu sinu	296
Ljudska: Mrzel veter	317
Maurer Neža: Bela samota	22
— Gozdni škratki	56
Menart Janez: Ob smrečici	386
Mevlja Dušan: Junak	160
Minatti Ivan: Kot srnica je	155
Peroci Ela: Iščem	379
— Čas	379
— Novi dan	379
Strniša Gregor: Dom	243
Šinkovec Črtomir: Potice	282
Šmid Jože: Življenu	22
Tomšič Jack, Cleveland: Oj, ptičica	237
Vinšek Stana: Na paši	250
Zamejski: Nekoč	236
— V planinah	236
— Zakoljite kozliča	237
— Jesenski čas	319
Zidar Pavle: Vrabčki	24
— Vas	155
Zupančič Oton: Hiše so hišice	181

Stalne rubrike

Kulturni zapiski	18, 50, 90, 154, 192, 240, 280, 312, 344, 380
Naši ljudje po svetu	26, 58, 94, 150, 162, 198, 253, 284, 318, 351, 388
Otroci berite	24, 56, 88, 128, 160, 197, 250, 282, 316, 350, 386
Po domači deželi	11, 46, 79, 114, 150, 188, 223, 270, 303, 337, 370
Pišejo nam (priredila Vera Valenci)	28, 101, 168 in na barvnih prilogah RG št. 5, 6, 7-8, 9, 10, 12
Slovenščina za vas (priredila M. Šenk)	32, 64, 104, 136, 172, 204, 260, 292, 324, 356, 396
Vprašanja in odgovori (M. Drole)	27, 60, 100, 133, 167, 201, 237, 289, 321, 355, 391

Razno

Tiskovni sklad	61, 159, 285, 321
Prispevki za Skopje	29, 59, 235 in na barvni prilogi RG št. 1

